

# Compte-rendu de la 29<sup>ème</sup> assemblée des délégués de Swiss Triathlon du 17 mars 2017, Maison du Sport, Ittigen

## 19h48 Début de l'AD

### 1. Mot de bienvenue du président, Patrick Schmid

Patrick Schmid salue les délégués de Suisse romande, de Suisse alémanique et du Tessin. Il explique qu'il ne sollicitera pas un autre mandat de président et expose le programme de la soirée. Il salue la présence de Nicole Comps (Davos Klosters) ainsi que des membres d'honneur, Reinhard Standke et Claude Thomas. Il excuse la présidente d'honneur, Anne-Marie Gschwend et le président d'honneur, Peter Boll, ainsi que Christoph Hubacher, membre sortant du Comité.

### 2. Constitution de l'assemblée

Oliver Imfeld, directeur, constitue l'AD. Il constate que, conformément aux art. 4.1, 4.3 et 4.4 des statuts, tous les délais ont été respectés. Les documents ont été expédiés en temps voulu (le 25.02.2017).

Conformément à l'art 4.7, le quorum est atteint. Le nombre de voix présentes est de 89. La majorité absolue est donc de 45 voix et la majorité aux 2/3 de 60. Tous les délégués ont reçu la totalité du matériel de vote. Oliver Imfeld explique que pour les élections à bulletins secrets, 1/4 des voix présentes doivent se prononcer pour. Il n'y a pas d'obstacle à la constitution de l'assemblée. L'AD est donc constituée.

Les noms suivants sont proposés pour le rôle de scrutateurs: Jean-Pierre Rohrer (Triviera) et Charles Briffod (ATLET).

## Les deux scrutateurs sont élus à l'unanimité.

### 3. Approbation de l'ordre du jour

Patrick Schmid expose brièvement les points à l'ordre du jour. Il souhaite changer les points 3 et 4 ainsi que 7 et 8 de l'ordre du jour. Il n'y a aucune objection ni demande de modification supplémentaire.

## L'ordre du jour est accepté.

### 4. Approbation du compte-rendu de la 28<sup>ème</sup> AD 2016

Le compte-rendu de la 28<sup>ème</sup> AD 2016 ne donne lieu à aucune question ni objection.

## Le compte-rendu 2016 est approuvé à l'unanimité.

### 5. Approbation du rapport annuel 2016

On renonce à la lecture du rapport annuel. Les grands moments de l'année 2016 sont présentés dans trois vidéos sur les Jeux Olympiques de Rio, les Championnats du Monde longue distance à Hawaï et les Championnats suisses de Cross-Triathlon à Tramelan. Patrick Schmid complète ensuite avec ses propres commentaires les vidéos présentées et remercie tous les participants pour le travail fourni relatif aux nombreuses manifestations réussies.

## Le rapport annuel est accepté à l'unanimité.

## 6. Finances

### a) **Approbation des comptes annuels et du rapport de l'Organe de révision**

Les principales positions des comptes annuels 2016 sont expliquées par Serge Ledermann, chef Finances.

En 2016, Swiss Triathlon a réalisé une perte de CHF 8 845 et son capital propre s'élève désormais à CHF 160 483. Le résultat du bilan est de CHF 688 696 et, en 2016, le chiffre d'affaires dépasse de nouveau la barre des 2 millions. Serge Ledermann évoque en particulier le fait qu'en 2016, Swiss Triathlon a dû faire face à une baisse des sponsors, mais que cette perte a pu être compensée par des recettes supplémentaires au niveau du merchandising.

Les produits et charges des principales positions sont présentés de manière détaillée. Les placements et les retraits du fonds de la relève, ainsi que leur utilisation, sont spécialement détaillés.

**Les comptes annuels et le rapport de révision du 31.12.2016 sont approuvés à l'unanimité. Décharge est donnée au Comité et à l'Organe de révision.**

### b) **Cotisations membres / redevances Fédération**

Serge Ledermann présente les cotisations de membres et les dépenses liées aux manifestations 2017. Il évoque les conséquences sur le budget 2017.

**Les cotisations des membres 2017 sont approuvées à l'unanimité.**

Serge Ledermann présente les dépenses liées aux manifestations (inchangées par rapport à l'année dernière) et les soumet au vote.

**Les dépenses liées aux manifestations 2017 sont approuvées à l'unanimité.**

Serge Ledermann explique que Swiss Triathlon souhaite fonder une association de bienfaiteurs, « Passion Triathlon », afin de générer des fonds supplémentaires pour la relève grâce à des particuliers et des entreprises.

Serge Ledermann présente les détails du budget 2017. Une perte annuelle de CHF 30 000.00 est budgétisée. Pour 2017, Swiss Triathlon s'efforcera d'une manière globale de maintenir les coûts à un niveau bas, et si possible de les réduire, tout en espérant à nouveau de bonnes recettes au niveau du merchandising grâce à la collection Swiss Triathlon par Descente Korea.

Serge Ledermann demande aux délégués d'approuver le budget.

**Le budget 2017 est approuvé par 79 voix, avec 2 abstentions et 8 voix contre.**

## 7. Demandes

### a) **Révision des statuts**

Swiss Triathlon demande une révision des statuts afin d'intégrer Swiss Duathlon à la fédération Swiss Triathlon. Stefan Ruf prend la parole et explique les raisons de cette révision des statuts.

**La révision des statuts est approuvée à l'unanimité.**

### b) **Augmentation de l'âge des membres actifs à 20 ans**

Cette demande provient de 3star cats Wallisellen. Ce club critique le fait que depuis 2016, Swiss Triathlon a abaissé l'âge des membres actifs à 18 ans et demande désormais que cette modification soit annulée et que l'âge des membres actifs soit à nouveau relevé à 20 ans.

En tant que représentant des demandeurs, Beni Klante prend la parole et explique la demande au nom de 3star cats Wallisellen. Le club ne trouve pas normal que les athlètes qui sont soumis à un

encouragement soient également obligés de participer au paiement de cet encouragement, d'où la demande aux délégués de remonter l'âge à 20 ans. Pascal Salamin intervient plusieurs fois pour dire qu'il comprend les arguments et le paradoxe, tout comme Oliver Imfeld, qui explique que la refacturation des coûts est finalement du ressort des clubs et qu'une adaptation de la limite d'âge irait de pair avec l'adaptation des voix.

**La demande est approuvée par 52 voix, rejetée par 32 voix, avec 5 abstentions.**

## 8. Elections

### a) Comité

Patrick Schmid enchaîne avec les élections. Il explique que, pour des raisons privées et professionnelles, il ne sollicitera pas sa réélection. Il énumère les moments importants de son mandat et souhaite beaucoup de réussite à son successeur et à l'équipe de Swiss Triathlon pour l'avenir. Christoph Hubacher, qui a quitté le comité directeur en décembre, est remercié en son absence pour son travail au sein de Swiss Triathlon.

Patrick Schmid présente le candidat à la présidence, Patrick Salamin, et lui donne la parole.

Patrick Salamin se présente lui-même ainsi que sa vision. Il note que, malgré la taille plutôt restreinte de notre fédération, nous faisons déjà beaucoup pour le triathlon et qu'il existe encore des potentiels au niveau de la communication, sujet sur lequel il souhaite se concentrer.

Le comité directeur propose Pascal Salamin comme président. Aucun autre candidat ne se manifeste.

**Pascal Salamin est réélu à l'unanimité. Il accepte le vote.**

Le comité directeur propose ensuite Stephan Kretschmer à la réélection comme chef de la technique.

**Stephan Kretschmer est élu à l'unanimité. Il accepte le vote.**

Ont lieu ensuite les élections des nouveaux candidats. A ce sujet, Patrick Schmid donne tout d'abord la parole à Christoph Mauch. Il se présente et explique sa motivation pour sa candidature au sein du comité directeur et sa vision pour les prochaines années.

**Christoph Mauch est élu à l'unanimité. Il accepte le vote.**

Stefan Ruf prend ensuite la parole. Il occupera un double mandat au sein du comité directeur de Swiss Triathlon (avec cependant une seule voix). Il explique également sa motivation et se réjouit de la bonne collaboration avec les autres membres du comité directeur.

**Stefan Ruf est élu à l'unanimité. Il accepte le vote.**

### b) Organe de révision

L'Organe de révision PricewaterhouseCoopers a été nommé en 2015 pour la période 2015-2017 et ne doit pas être réélu. Aucun représentant de l'Organe de révision n'est présent.

**Pas d'élection nécessaire.**

### c) Tribunal de la Fédération

Le Tribunal de la Fédération se compose de trois membres. Martin Wyss est élu jusqu'en 2018. Raphael Baeriswyl et Monika Althaus se proposent pour un nouveau mandat de deux ans.

**Monika Althaus et Raphael Baeriswyl sont élus à l'unanimité.**

#### d) Juges uniques

Stéphanie Neuhaus et Simone Brändli sont élues jusqu'en 2018.

**Pas d'élection nécessaire.**

Patrick Schmid demande aux membres du comité directeur nouvellement élus d'approcher. Il salue les délégués et prend officiellement congé.

### 9. Divers

Les sujets suivants ont été abordés dans la partie « Divers » :

#### a) Rapport de planification 2016-2018

Olivier Imfeld explique que le rapport de planification a été envoyé par e-mail et que ce sujet ne sera pas abordé tant qu'il n'y aura pas de questions en ce qui le concerne. Christoph Mauch et Marianne Rossi présentent le département Sport et ses objectifs. Ce faisant, Christoph Mauch se livre à une rétrospective de l'année 2016 tandis que Marianne Rossi trace une perspective d'avenir. La catégorie du sport de masse est présentée par Oliver Imfeld. Stephan Kretschmer présente la catégorie Technique. Aucune question n'est posée.

#### b) Compétitions 2017-2019

Oliver Imfeld donne la parole à Stefan Ruf, qui souhaite dire quelques mots des Championnats du monde de duathlon 2017 et du Powerman 2018 à Tramelan. Oliver Imfeld présente les 5 championnats suisses attribués. Beat Blaser évoque la collaboration avec MoveMee et présente les lieux de manifestation du Circuit 2017. Monika Born (Crespo) souhaite savoir comment la coopération avec MoveMee a pris forme.

#### c) Remerciements

Oliver Imfeld donne la parole à Serge Ledermann, qui remercie Patrick Schmid en tant que président et Christoph Hubacher en tant que chef du département Sport. Les délégués techniques Stéphane Mauris et Michael Kurth sont également remerciés pour leurs services dans le domaine technique.

### Conclusion

Pour conclure, Pascal Salamin annonce la date de la prochaine AD, le **16 mars 2018**.

Il invite tous les délégués à un café accompagné de gâteaux et leur souhaite ensuite un bon voyage de retour ainsi qu'une belle saison, couronnée de succès.

Le nouveau Président clôture l'AD à 22h15.

**22h15 Fin de l'AD**

Ittigen, le 17 mars 2017



Pascal Salamin  
Président



Oliver Imfeld  
Directeur